

Europako kontrolak eta ikuskapenak balantze-orri honetako mugimendu guztien izen-ematea egiaztatzeaz arduratzen dira. Balantze-orri honek, mugimendu hauek jaso beharko ditu ugaltzaileei dagokiola: salmentak, heriotzak, ez agertuak errolda-kanpainan, eta aurrerako izten diren arkastak. Apunteak amaitzen direnean, orri berriak eskuratu ahal izango dira nekazaritza-ganbaretan. Baita sarrerak eta irteerak justifikatzen dituen dokumentazioa gorde behar izango da ere (osasun zentsu -kanpainako orria, sarreren-irteereen giak, agroseguroko ziurtagiria, gorpuak jasotzeaz arduratzen den zerbitzuaren agiria, titularraren zinpeko deklarazioa, eta abar)

(1) Data: Ekitaldiaren, mugimenduaren edo arrazoiaren (alta, baja edo D.U.A.) data da		
(2) Arrazoia	<p>- D.U.A. DERRIGORREZKO URTEKO AITORPENA</p> <p><i>D.U.A.ren eguna dagokion urteko urtarrilaren 1a da. Urtea amaitutakoan, balantzeak bat etorri beharko du D.U.A.rekin, hurrengo urteko urtarrilaren 1ean. Kasu honetan, deskripzioa (3) ez da beteko, ezta animalia-kopurua (4) ere. Balantzean, arren edo emeen zentsua beteko da, dagokionaren arabera, urtarrilaren 1eko datan)</i></p> <p>- SARRERA (edo alta)</p> <p>- IRTEERA (edo baja)</p>	
(3) Deskripzioa	<p>SARRERetarako:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Erosketa edo eskuraketa (gida behar dute) - Aurrerako hazkuntza edo ugaltze egoerara pasatutako animaliak (urte bat betetzen dutenean) - Errolda-kanpaina (aurretik altan ez diren emon ugaltzaileak, erroldan eguneratuta) 	<p>IRTEERetarako:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Salmenta edo dohaintza (gida behar dute) - Hiltzea (gida behar dute) - Heriotza (ustiategian) - Errolda-kanpaina (aurretik bajaran ez diren emon ugaltzaileak, erroldan eguneratuta)
(4) Animalia-kopurua	Baja edo alta eman duten animalien kopurua. Deskripzio-data eta arrazoi-data bererako, lerro berean arrak eta emeak egon daitezke.	
(5) Balantzea	Sarreretarako, ilara (4) bereko animalia-kopurua + sexu bereko aurreko berehalako ilarako emaitza batuko dira	Irteeretarako, ilara (4) bereko animalia-kopurua + sexu bereko aurreko berehalako ilarako emaitza batuko dira

Los controles o inspecciones comunitarias se encargan de comprobar la inscripción de todos los movimientos del presente balance. En dicho balance, habrá que dar cuenta de los siguientes movimientos referido a reproductores: compras, ventas, muertes, desaparecidos en recenso-campaña, y paso a condición de reproductores. Cuando se acaben los apuntes, se podrán adquirir nuevas hojas en las diferentes cámaras agrarias. Asimismo habrá de guardarse toda la documentación que justifique las altas y las bajas (documento de campaña sanitaria-recenso, guías de entrada-salida, certificado de agroseguro, albarán del servicio de recogida de cadáveres, declaración jurada del titular, etc)

(1) Fecha: Es la fecha del evento (alta, baja o D.A.O)		
(2) Motivo	<p>- D.A.O. DECLARACIÓN ANUAL OBLIGATORIA</p> <p><i>La fecha de la D.A.O es el 1 de enero del año que corresponda. Cuando acabe el año, tendrá que coincidir el último apunte del balance del año con la D.A.O a uno de enero del año siguiente. En este caso, no se rellena descripción (3) ni número de animales (4). La casilla del balance se rellenará con censo machos o censo hembras, según corresponda, a fecha uno de enero</i></p> <p>- ENTRADA (o alta)</p> <p>- SALIDA (o baja)</p>	
(3) Descripción	<p>Para las ENTRADAS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Compra o adquisición (requieren guía) - Recría o paso a condición de reproductores (cuando cumplen un año de edad). Se registra el paso a reproductor, no el nacimiento.) - Recenso-campaña (altas de reproductores no dadas antes, actualizadas en campaña) 	<p>Para las SALIDAS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Venta o donación (requieren guía) - Sacrificio (requieren guía) - Muerte (en explotación) - Recenso-campaña (bajas de reproductores no dadas antes, actualizadas en campaña)
(4) Nº animales	Nº animales que causan alta o baja. Para una misma fecha y un mismo motivo-descripción, puede haber machos y hembras en una misma línea	
(5) Balance	Para las ENTRADAS, se suma el número de animales de la misma fila (4) + el resultado de la fila inmediatamente anterior que corresponde al mismo sexo	Para las SALIDAS, se resta el número de animales de la misma fila (4) + el resultado de la fila inmediatamente anterior que corresponde al mismo sexo

Europako kontrolak eta ikuskapenak balantze-orri honetako mugimendu guztien izen-ematea egiaztatzeaz arduratzen dira. Balantze-orri honek, mugimendu hauek jaso beharko ditu ugaltzaileei dagokiola: salmentak, heriotzak, ez agertuak errolda-kanpainan, eta aurrerako izten diren arkastak. Apunteak amaitzen direnean, orri berriak eskuratu ahal izango dira nekazaritza-ganbaretan. Baita sarrerak eta irteerak justifikatzen dituen dokumentazioa gorde behar izango da ere (osasun zentsu -kanpainako orria, sarreren-irteereen giak, agroseguroko ziurtagiria, gorpuak jasotzeaz arduratzen den zerbitzuaren agiria, titularraren zinpeko deklarazioa, eta abar)

(1) Data: Ekitaldiaren, mugimenduaren edo arrazoiaren (alta, baja edo D.U.A.) data da		
(2) Arrazoia	<p>- D.U.A. DERRIGORREZKO URTEKO AITORPENA</p> <p><i>D.U.A.ren eguna dagokion urteko urtarrilaren 1a da. Urtea amaitutakoan, balantzeak bat etorri beharko du D.U.A.rekin, hurrengo urteko urtarrilaren 1ean. Kasu honetan, deskripzioa (3) ez da beteko, ezta animalia-kopurua (4) ere. Balantzean, arren edo emeen zentsua beteko da, dagokionaren arabera, urtarrilaren 1eko datan)</i></p> <p>- SARRERA (edo alta)</p> <p>- IRTEERA (edo baja)</p>	
(3) Deskripzioa	<p>SARRERetarako:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Erosketa edo eskuraketa (gida behar dute) - Aurrerako hazkuntza edo ugaltze egoerara pasatutako animaliak (urte bat betetzen dutenean) - Errolda-kanpaina (aurretik altan ez diren emon ugaltzaileak, erroldan eguneratuta) 	<p>IRTEERetarako:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Salmenta edo dohaintza (gida behar dute) - Hiltzea (gida behar dute) - Heriotza (ustiategian) - Errolda-kanpaina (aurretik bajaran ez diren emon ugaltzaileak, erroldan eguneratuta)
(4) Animalia-kopurua	Baja edo alta eman duten animalien kopurua. Deskripzio-data eta arrazoi-data bererako, lerro berean arrak eta emeak egon daitezke.	
(5) Balantzea	Sarreretarako, ilara (4) bereko animalia-kopurua + sexu bereko aurreko berehalako ilarako emaitza batuko dira	Irteeretarako, ilara (4) bereko animalia-kopurua + sexu bereko aurreko berehalako ilarako emaitza batuko dira

Los controles o inspecciones comunitarias se encargan de comprobar la inscripción de todos los movimientos del presente balance. En dicho balance, habrá que dar cuenta de los siguientes movimientos referido a reproductores: compras, ventas, muertes, desaparecidos en recenso-campaña, y paso a condición de reproductores. Cuando se acaben los apuntes, se podrán adquirir nuevas hojas en las diferentes cámaras agrarias. Asimismo habrá de guardarse toda la documentación que justifique las altas y las bajas (documento de campaña sanitaria-recenso, guías de entrada-salida, certificado de agroseguro, albarán del servicio de recogida de cadáveres, declaración jurada del titular, etc)

(1) Fecha: Es la fecha del evento (alta, baja o D.A.O)		
(2) Motivo	<p>- D.A.O. DECLARACIÓN ANUAL OBLIGATORIA</p> <p><i>La fecha de la D.A.O es el 1 de enero del año que corresponda. Cuando acabe el año, tendrá que coincidir el último apunte del balance del año con la D.A.O a uno de enero del año siguiente. En este caso, no se rellena descripción (3) ni número de animales (4). La casilla del balance se rellenará con censo machos o censo hembras, según corresponda, a fecha uno de enero</i></p> <p>- ENTRADA (o alta)</p> <p>- SALIDA (o baja)</p>	
(3) Descripción	<p>Para las ENTRADAS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Compra o adquisición (requieren guía) - Recría o paso a condición de reproductores (cuando cumplen un año de edad). Se registra el paso a reproductor, no el nacimiento.) - Recenso-campaña (altas de reproductores no dadas antes, actualizadas en campaña) 	<p>Para las SALIDAS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Venta o donación (requieren guía) - Sacrificio (requieren guía) - Muerte (en explotación) - Recenso-campaña (bajas de reproductores no dadas antes, actualizadas en campaña)
(4) Nº animales	Nº animales que causan alta o baja. Para una misma fecha y un mismo motivo-descripción, puede haber machos y hembras en una misma línea	
(5) Balance	Para las ENTRADAS, se suma el número de animales de la misma fila (4) + el resultado de la fila inmediatamente anterior que corresponde al mismo sexo	Para las SALIDAS, se resta el número de animales de la misma fila (4) + el resultado de la fila inmediatamente anterior que corresponde al mismo sexo